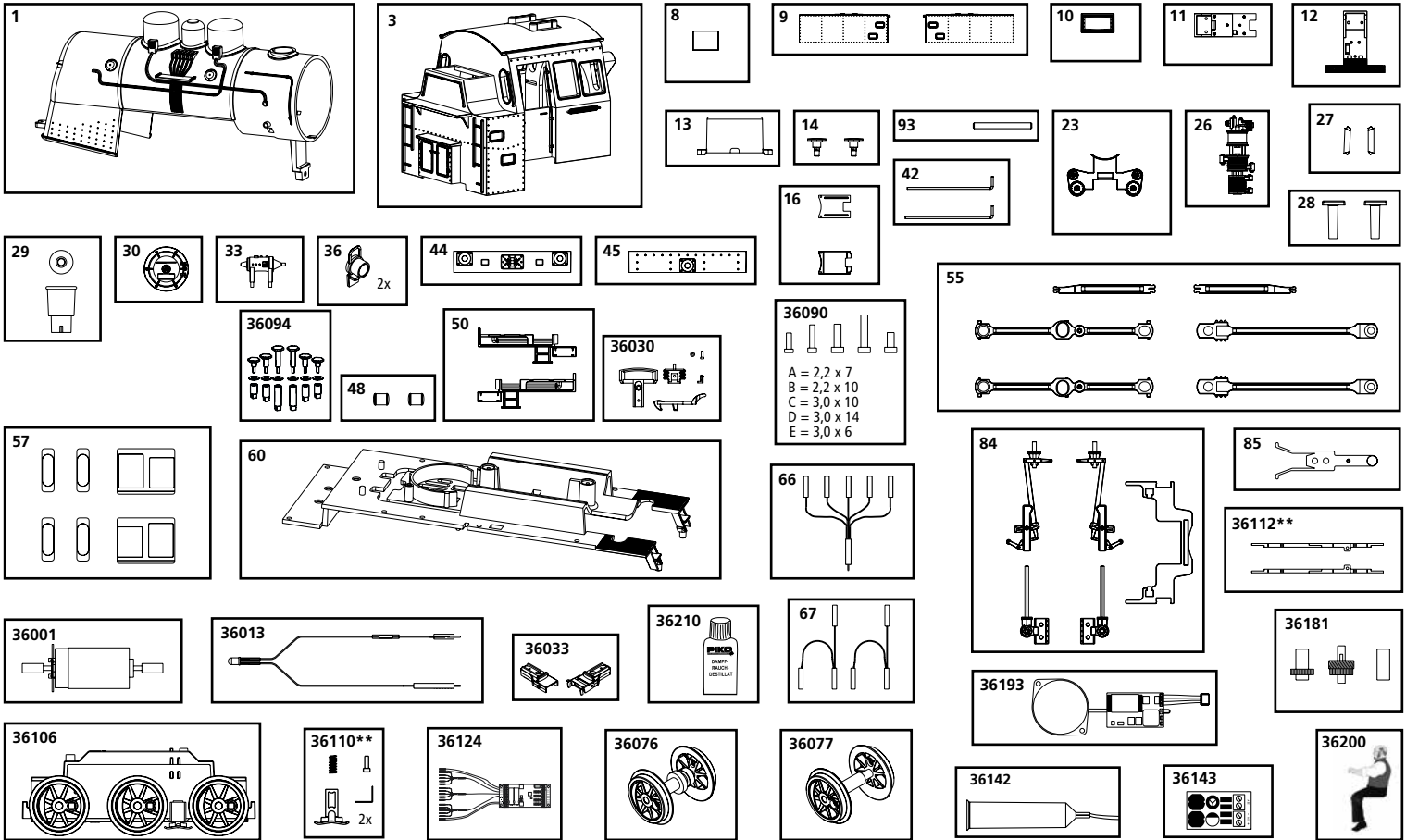


# ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

## #37202 BR 80 DB Ep. III



Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

0-24 V

Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37100A-01	Kessel	Boiler	Chaudière	Ketel	10
37202-03	Führerhaus	Cab with Fuel Bunker	Cabine	Machinistenhuis	11
37100A-08	Dachabdeckung	Roof Hatch Cover	Clapet de toit	Ontluchtungsluik	6
37202-09	Wasserkästen	Water Tanks	Réservoir à eau	Waterkasten	12
37100A-10	Kohleaufsatz	Coal Insert	Charbon	Kolenbak	6
37200-11	Rahmenhinterteil	Rear Sub-Frame	Partie arrière du chassis	Chassisdeel achterzijde	8
37200-12	Rahmenvorderteil	Front Sub-Frame	Partie avant du chassis	Chassisdeel voorzijde	9
38100A-13	Schallkapsel für Lautsprecher	Speaker Enclosure	Caisse de résonance pour haut parleur	Geluidskast voor luidspreker	6
37500-14	Puffer (2 St.)	Buffers, 2Pcs	Tampons (2 unités)	Buffer (2 stuks)	6
37100A-16	Gehäuse Reedkontaktplatine	Reed Switch Housing	Caisse platine contact reed	Behuizing voor de Reedcontactprint	8
37100A-23	Zylinder	Cylinder	Cylindre	Cylinders	9
37100A-26	Luftpumpe	Air Pump	Pompe à air	Lucht pomp	7
37100A-27	Dampfrohr (2 St.)	Steam Pipe, 2 Pcs	Tuyaux vapeur x 2	Stoomleiding (2 st.)	7
37100A-28	Sitz (2 St.)	Seat, 2 Pcs	Siège (2 unités)	Machinistenstoel (2 stuks)	8
37100A-29	Schlot + Schutzkappe	Smokestack and Safety Funnel	Cheminée et clapet	Schoorsteen + afdekplaat	7
37202-30	Rauchkammertür	Smokebox Front	Porte de boîte à fumée	Rookkastdeur	9
37100A-33	Lichtmaschine	Turbo Generator	Appareil lumineux	Dynamo	6
37200-36	Laterne mit Linse (2 St.)	Lantern with Linse, 2 Pcs	Phares (x2)	Lantaarns met glas (2 stuks)	11
37410-42	Winkelkontakte Antriebseinheit (2-tlg.)	Gearbox Contact Posts, 2 Pcs	Équerres pour fixation moteur (2 pièces)	Hoekcontacten aandrijfkast (2-delig)	5
37200-44	Pufferbohle (für 2 Puffer)	End Beam for 2 Buffers	Traverse de tamponnement + 2 tampons	Bufferbalk met 2 buffers	9
37200-45	Pufferbohle (für Mittelpuffer)	End Beam for Single Buffer	Traverse de tamponnement + tampon central	Bufferbalk met middenbuffer	9
37100A-48	Luftkessel (2 Stück)	Air Cylinder, 2 Pcs	Citernes à air x 2	Luchtketel (2 st.)	7
37200-50	Rahmenseitenteile (2-tlg.)	Cab Floor Side Frame, L & R	Parties latérales du chassis x 2	Chassis zijdelen (2-delig)	9
37200-55	Steuerung 1	Side Rods	Embiellage 1	Drijfwerk 1	12
37100A-57	Satz Fenster	Window Inserts (Set of 6)	Fenêtres	Venster	10
37200-60	Bodenplatte	Main Frame	Support	Bodemplaat	12
37100A-66	Verteilerkabel	Wiring Harness	Câble de répartition	Verdeekabel	7
37100A-67	Motorkabel (2 St.)	Cables (Set of 2)	Câble (2 unités)	Motorkabel (2 st.)	9
37200-84	Steuerung 2	Valve Gear	Embiellage 2	Drijfwerk 2	10
37100A-85	Kupplungsarm	Coupler Arm	Attelage	Koppelaar	6
37320-93	Zahnradwelle	Idler Gear shaft	Lame	Tandwielas	7
36001	Standard Ersatzteile	Catalog Parts	Pièces détachées standard	Standaardonderdelen	
36013	Motor mit Schnecken	Motor w/ Gears	Moteur avec mandrin	Motor met wormwiel	
36030	LED Beleuchtung	LED Lighting	Led	LEDs	
36033	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36076	Ganzzug Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Koppeling	
36077	Radsatz mit Zahnrad und Kugellager, verchromt	Wheelset with Gear and ball bearing, hard-chromed	Essieux avec pignon et palier à billes, chromées	Wielstel met tandwiel en kogellager, Cr	
36090	Radsatz ohne Zahnrad, verchromt	Wheelset without Gear, hard-chromed	Essieux, chromées	Wielstel, Cr	
36094	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Set schroeven	
36094	Kurbelbolzen	Crankpin Screws	Boulon de manivelle	Bouten	
36106	Antriebseinheit komplett	Gearbox, complete	Engrenage, complet	Aandrijving, compleet	
36110**	Schienenfleifer (2 Sets)	Pick-Up Shoes, 2 Pieces	Contact de rails (2 unités)	Railsleefcontact (2 sets)	
36112**	Radsatzkontakt re. + li.	Wheel Wipers, R & L	Contacts d'essieux (droit & gauche)	Wielcontact rechts en links	
36181	Zahnradset	Gear Set	Roues dentées	Tandwielset	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistefiguur	
36124	Zubehör	Optional Add-Ons	Accessoires	Accessoires	
36142	PIKO SmartDecoder 4.1	PIKO SmartDecoder 4.1	PIKO SmartDecodéur 4.1	PIKO SmartDecoder 4.1	
36143	Dampfgenerator 5 V	Smoke Generator 5 V	Générateur de fumée, 5 V	Rookgenerator 5 V	
36193	Festspannungsregler 5 V	Voltage Regulator 5 V	Régulateur de tension 5 V	Spanningsregelaar 5 V	
36210	Dampflokk-Sound-Modul mit Lautsprecher	Sound Unit BR80 (Digital Only) (Req. decoder 36121)	Module de son avec haut parleur étanche	Soundmodule met luidspreker	
36210	Dampflf., 250 ml	Steam Fluid, 250 ml	Liquid Fumigène, 250 ml	Rookvloeistof, 250 ml	

\*Preisgruppe \*price category \*catégorie de prix \*Priscategorie

\*\* Verschleißteil · Wearing part · Pièce de fatigue